

Pilimon Pâlan Pilimongat zapat meluwan kapi kumsaye

Pâlan zapat meluwan kapi kumti an notnan nâmkîpepeyeen aik kwatpeye Pilimongat kuye. Zapat meluwan kapi an kwepgat kuye. Timotiyetnanan kot Pilimon delan zeinen Pâlan an kwep kwepgat zezapat meluwan kumindaye yangut zet zapat meluwan keyet kejan talip keyan nin sambe kapi nep ndamukulem mimiyele. Zapat meluwan kapi tungupman sambe yek; ek ilak kwep kebon.

Pilimon ek Kolosi mka teman keyelen amobotnan ma an mânep milawatnan sambe. Ek ilak Kolosi mka teman keyelen tojan ma an nâmkîpepejanmak. Ek kegogak mulup animbijanen sambe. Eknenmagangatnan kwep nen kunzun meti Pâlmak Loma msalen mka katikjan ilisukwep tati Pâlan Kawawan galen Zet Zapat Dolakjan Penan ke dundume nâmti nâmkîpeye. Kegok aikgeyepmti peme tojanmagen gilik zemebegalen nâmti Pilimonan Onesimas sisilin nembanan ke tojanan zigok ma zigok mamindamtemien keyet katan kumsasayelen nâmti zapat meluwan kapi kumsaye. Zapat meluwan kapiyet kejan zet tazinen Kilaisiyan Kawawan angat an nep kejan gilik zenze aikme Kawawan angat dundum sanak kebon. Ma Kawawan an nin ndikme sepem kwep mambein. Egan kumakalan ndein animbi

ma am mânep milawatnaŋmak ma an tototnaŋ sekŋaŋ satnaŋ ma sekŋaŋ sopmaŋ, nânâŋaŋmak ma nânâŋaŋpiŋ kegok egaŋ ku man. Pâlaŋ Onesimas peme Pilimonmagen gilik zem mesâgât nâmti kukŋaŋgat egaŋ notnaŋ Pilimon zemkâkât msamti Onesimas peme gilik zem ekmagen mege. **Zet ŋoktekŋaŋ temaŋ kapigogaŋ Pilimon-galen zapat meluwaŋ keŋan talip:**

1-3 Mukuku zet

4-7 Dundundu ma zemesewat

8-21 Pâlaŋ Onesimasiyet zemkâkât toŋaŋ Pilimongat mge

22-25 Zemgwatnaŋ zet delaŋ zenzeŋaŋmak dundundu dundum delaŋ zenzeyelen zet

Keŋ mbuteteyelen zet

¹ O Pilimon notn penaŋ, neŋ Zisas Kilaisiyet zetnaŋ mpalakŋaŋ bema keyet pepetnaŋ mti nati tot mka katikŋan neme tapma Kilaisimagen notn Timoti egaŋ kapi mamti napmukulem mamin. Yaŋ nit nsakwep kapi tati mulup an notnit penaŋ Pilimon gâgât keŋnit beme zapat meluwaŋ kapi kumti galup.

² Nit dapmelange gâlen mkaen maondagip ekŋengat ma nâmkînpepeen ipnit Apia egat ma Akipasiyaŋ nit nemboŋ bekaŋgat kasa kuku an dolakŋaŋ mamain ingat zapat meluwaŋ temakwep kapi kumbemalu kozin.

³ Neŋ Bipm Kawawaŋ ma Amobotnaŋ Zisas Kilais egegalen keŋ taoletmak keŋ sewak ingat tuŋguwinan wemti weweyet mandunduyap.

4-5 Geŋ Amobotnaŋ Zisasiyet tikŋaŋdi temaŋ tapme ek nâmkijpemamti egalen am notnaŋ indamukulem mamindenik keyet zet zapadi kopme nâmban keyepmti gâgât otnâm̄ti Kawawaŋgat wisikŋ manzeyap.

6 Âpme neŋ gâgât mandunduyap kelak geŋ nâmkijpependi tazin ke am zemzikat indamane ekŋengalen nâmkijpepenin lemunanŋ temaŋ beme ekŋenaŋ kwilekiki dolakŋaŋ mbewaŋ Kilaisiyet kwizapatnaŋ mwabe.

7 Kilaisimagen notn, geŋ Kawawaŋgalen am ekŋengat keŋdi bembe ma ekŋengat keŋin mwatindewanan keyaŋ nâgât keŋŋ mme oloŋen ma elen belen penaŋ beye.

Pâlaŋ Onesimasiyet yayaŋ zet zeye

8 Notn, neŋ Kilaisimagen gâgât nodi mamayap keyepmti neŋ kwitnaŋ kwitnaŋ ke mimiyelen ŋep gapitilima mbek.

9 Yangut neŋ gâgât tikŋaŋŋ omba tazin keyepmti belak etaŋ wekumgamti eksowap. Neŋ ailip penaŋ. Neŋ Zisas Kilaisiyet kwizapatnaŋ mpalakŋaŋ bema keyet pepet mti nati mka katikŋaŋ kotneme matalap.

10 Âpme neŋ Onesimas egat weŋnok zet ŋen pigok zema nâmbak. Neŋ mka katikŋanen tapma Onesimasiyaŋ niksât kopme neŋ Kawawaŋgalen buŋam zapat dundumti mukulem mpema keŋ gilik zemti Kawawaŋ nâmkijpeye keyaŋ mme nâgât nemun penaŋ bemti kandaŋnnan main.

11 Eweŋan egaŋ geŋmak maŋge kan keyet mukulem dolakŋaŋ ku mgaye. Yaŋ alak egaŋ

neŋmak mamti mukulem dolakŋaŋ tapmnmek-wazin. Yaŋ maneti pema geŋmagen kobeen mukulem dolakŋaŋ mgawe.

¹² Neŋ Onesimas wembekatn penaŋ ke pema alak naman geŋmagen kozin.

¹³ Neŋ Kawawaŋgalen Zet Zapat Dolakŋaŋ Penaŋgapmti mka katikŋanen neme tapma egaŋ nikdamuŋ dolakŋaŋ mamin keyepmti neŋ ek aŋgalaŋma neŋmak kapi tatagalen penaŋ nâyaŋ. Egaŋ gâgât weŋnok neŋmak mamti napmukulem mnenagen dolakŋaŋ penaŋ benak.

¹⁴ Wa neŋ geŋ napmukulem mimiyet gapitilim gemti zet kapi ku zeyap. Giti weyaŋ nâmtati zetnaŋ zemdelaŋ zenzeyet nâmti zeyap. Nit ŋoktik kwep bembepiŋ neŋ nenak egat zetnaŋ ŋep ku zemdelaŋ zenzeyelen.

¹⁵ Onesimasiyaŋ kan belaknik bugan kapi gemti kunzuŋti pienen koti main. Keyepmti taekmane gilik zemi kopme naman mkitik pemane gitimak ke kwesiŋ mamambe.

¹⁶ Wa ek sisiliŋ namba etaŋ mamtan keboŋ yek. Egaŋ notnaŋ sambe ekŋen sebemindein. Ek Kilais nâmkŋepepen an notnit penaŋ. Egaŋ neŋmak pien mamti napmukulem dolakŋaŋ penaŋ mamimnein. Yaŋ geŋmagen kobeen kegogak gapmukulem dolakŋaŋ penaŋ mme geŋ sisiliŋ mimiŋaŋgat ma Amobotnaŋmagen notn penaŋ mamain keyet nâmti egat nâmpemane pembenan bewe.

¹⁷ Keyepmti geŋ nâgât notn penaŋ nâmnenik beme neŋ kopma mnawek keyet weŋnok taekmane egaŋ kopme ekti ek msawanik.

¹⁸ Egan geŋmagen kwileki ŋen myuŋguye ma geŋmagen kwileki ŋen butnaŋ mututuyelen tapme kunzuŋ koge beme geŋ nâgât damuŋ tapmane neŋ koti ekbap.

¹⁹ Neŋ nenn betnaŋ penaŋ pigok kumpema ekbak: Neŋ Pâl, nen egalen butnaŋ ke neŋ koti mutumgawap. Neŋ geŋmagen Kawawaŋgalen Zet Zapat Dolakŋaŋ Penaŋ diŋgoma nâmti geŋ Kawawaŋmagen keŋ gilik zenze aikbanan. Keyet nâlen butnaŋ temaŋ ewe geŋmagen tazin. Neŋ keyet zet sambe ku zesap.

²⁰ Keyepmti Kilaismagen notn, pigok zema nâmbak: Amobotnaŋ Kilais egat mti wekumgayap kapi mmane neŋ gâgât oloŋen penaŋ mbap.

²¹ Neŋ gâlen zet gawepupundi tazin e penaŋ nâmgeyapgapmti zapat meluwaŋ kumambe puk tatnâyap. Wekukun sambe gâgât beyap kapi ŋep mti notnaŋ ewe gitangât keŋdan tusumti mbanik.

²² Pi nan zet ŋen ewe pigok zema ekbak. Kawawaŋaŋ gâlen dundundudaŋgat penanaŋ neŋ napmukulem mneme mka katikŋaŋ pemi geŋmagen sakwep kobap. Ke nâmkijpeyap keyepmti geŋ nâgât mka keŋaŋ ŋen eweŋanak weyaŋpemane tabe.

Zet delaŋ zenzeŋaŋ

²³ Epapalasi mak nit nilisakwep Zisas Kilaisiyet kwitnaŋ mpalakŋaŋ bembeyet mulupman mmalu keyepmti mka katikŋaŋ kot ndeme tati in indamukumindenup.

²⁴ Âpme mulup an notnne notnaŋ Loma mkaen mamaip Mak ma Alistakasimak Demasmak Luk

ekņenāņ keġogak ingat keņin teman penāņ mam-
bein.

²⁵ Amobotnāņ Zisas Kilais egalen keņ taolet in
sambemagen tatagalen nāmti mandunduyap.

Kawawangalen Tâtâ Alakŋaŋ
The New Testament in the Nabak Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Nabak long Niugini

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nabak

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

ea68a902-358a-5c72-82de-a583fc4809e7